



*Your connection to the world*

# BeeTel 2000c

Bedienungsanleitung



ULTRA RANGE

## Willkommen bei DeTeWe

Das BeeTel 2000c ist ein zusätzliches Mobilteil zum Betrieb an einer Basisstation BeeTel 950 oder BeeTel 2000. **Ein Betrieb an anderen Basisstationen wird nicht unterstützt.**

Die digitale Technik im internationalen DECT-Standard bietet Ihnen eine ausgezeichnete Sprachqualität in Verbindung mit einem sehr hohen Maß an Abhörsicherheit.

Das BeeTel 2000c verfügt über eine automatische Anpassung der Sendeleistung. Diese wird im Gespräch in Abhängigkeit seiner Entfernung zur Basis oder zum Funkverstärker (Repeater) reduziert.

Das Mobilteil ist für den anspruchsvollen Einsatz im Freien konzipiert. Es ist besonders robust und nach dem IPx7-Standard gegen das zeitweilige Untertauchen in Wasser geschützt und schwimmt auf Wasser.

**Bitte beachten Sie, dass Sie das Mobilteil erst an Ihrer BeeTel 950/2000-Basisstation anmelden müssen bevor Sie damit telefonieren können.**

Nehmen Sie sich etwas Zeit, um diese Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen und um die umfangreichen Funktionen Ihres BeeTel 2000c kennen und nutzen zu lernen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BeeTel 2000c.

## Inhaltsverzeichnis

<b>Wichtige Hinweise</b> .....	<b>.3</b>
Sicherheitshinweise .....	.3
Aufstellort .....	.4
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	.4
Netzteil .....	.4
Lieferumfang .....	.4
<b>Tasten und Anzeigen</b> .....	<b>.5</b>
<b>Grundlegende Informationen / Inbetriebnahme</b> .....	<b>.6</b>
Hinweise zum Gebrauch des Akkus .....	.6
Akku ersetzen .....	.6
Ladeschale anschließen und Akku aktivieren .....	.6
Gürtelclip .....	.7
Displayanzeigen des Mobilteils .....	.8
Grundlagen zur Bedienung .....	.9
Inbetriebnahme .....	.9
Mobilteil ausschalten/einschalten .....	.9
<b>Telefonieren</b> .....	<b>.10</b>
Rufnummer wählen .....	.10
Anruf annehmen .....	.10
Lauthören/Freisprechen .....	.10
Hörer-Lautstärke / Lautsprecher-Lautstärke einstellen .....	.10
Mobilteil-Mikrofon stummschalten (Mute) .....	.10
Tastensperre .....	.11
<b>Telefonbuch</b> .....	<b>.11</b>
Ziffern / Buchstaben eingeben .....	.11
Neuen Eintrag im Telefonbuch anlegen .....	.11
Aus dem Telefonbuch wählen / Telefonbuch bearbeiten .....	.12
<b>Wahlwiederholung</b> .....	<b>.12</b>
Aus der Wahlwiederholung wählen / Wahlwiederholung bearbeiten .....	.12
<b>Anrufliste</b> .....	<b>.12</b>
Aus der Anrufliste wählen / Anrufliste bearbeiten .....	.13
<b>Sprachbox</b> .....	<b>.13</b>
Sprachbox abfragen .....	.13

<b>Telefonieren mit Mehreren</b> .....	<b>14</b>
Mobilteil abmelden .....	14
Interner Anruf zu einem anderen Mobilteil .....	14
Anklopfendes Gespräch annehmen .....	14
Externes Gespräch halten .....	14
Interne Rückfrage / Makeln / Vermitteln an ein anderes Mobilteil .....	14
Konferenz .....	15
<b>Einstellungen</b> .....	<b>15</b>
Einstellungen für das Mobilteil .....	15
Einstellungen für Uhrzeit / Alarm .....	16
Einstellungen für die Basisstation .....	16
Einstellungen für das Telefonnetz .....	17
<b>Anrufbeantworter (nur beim Betrieb an einer Basis BeeTel 950)</b> .....	<b>17</b>
Anrufbeantworter ein- / ausschalten .....	17
Ansagetexte bearbeiten .....	18
Nachrichten mithören .....	18
Anruf übernehmen .....	19
Anrufbeantworter an der Basisstation bedienen .....	19
Anrufbeantworter vom Mobilteil bedienen .....	19
Betriebsart einstellen .....	20
Weitere Einstellungen des Anrufbeantworters .....	20
Anrufbeantworter - Speicher voll .....	21
Fernabfrage / Fernbedienung .....	21
Fernbedienung .....	22
<b>Anhang</b> .....	<b>23</b>
Menüstruktur beim Betrieb an einer Basis BeeTel 950 .....	23
Pflege .....	24
Entsorgungshinweis (Umweltschutz) .....	24
Batterien-/Akku-Entsorgung .....	24
Service und Gewährleistung .....	25
Konformitätserklärung und Hersteller .....	27

## Wichtige Hinweise

### Sicherheitshinweise

- Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, bewahren Sie sie gut auf und geben Sie sie immer mit, wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben.
- Öffnen Sie nicht das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn es selbst oder Teile davon beschädigt sind.
- Das eingesteckte Netzteil muss stets zugänglich sein. Versperren Sie den Zugang nicht mit Möbeln oder anderen Gegenständen.



**Verwenden Sie nur das mitgelieferte Original-Steckernetzteil.**

- Vermeiden Sie, dass das Gerät direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Wärmequellen ausgesetzt ist.
- Installieren und benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen.
- Schützen Sie das Gerät vor aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Setzen Sie das Gerät nicht elektromagnetischen Feldern (Elektromotoren, Haushaltsgeräten) aus. Die Sprachqualität könnte beeinträchtigt werden.
- Vermeiden Sie einen Standort in unmittelbarer Nähe von Radio-, TV- und Videogeräten.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten oder antistatischen Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Reinigungsmittel und keine chemischen Substanzen.
- Betreiben Sie das Gerät nur im Temperaturbereich von + 5 °C bis ca. + 35 °C.
- Legen Sie nichts auf dem Netzkabel ab und platzieren Sie die Ladeschale so, dass niemand auf herumliegende Kabel treten kann. Sollte das Kabel beschädigt oder durchgescheuert sein, kontaktieren Sie sofort Ihren Fachhändler.

#### **IPx7 Standard (wasserdicht bis 30 Minuten und bis 1 m Tiefe)**

- **Wenn das Mobilteil ins Wasser fällt, schwimmt es nach dem Eintauchen an der Oberfläche.**
- **Nehmen Sie es aus dem Wasser und trocknen Sie es grob ab.**
- **Lassen Sie es dann am Besten mit den Tasten nach unten liegend an einem warmen Ort selbst trocknen.**

## **Aufstellort**

Ihr Telefon wird für normale Gebrauchsbedingungen gefertigt. Die heutigen Möbel sind mit einer unübersehbaren Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt. Es ist daher nicht auszuschließen, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße des Gerätes angreifen und erweichen. Die so durch Fremdstoffe veränderten Gerätefüße können u. U. auf der Oberfläche der Möbel unliebsame Spuren hinterlassen.

Der Hersteller kann aus verständlichen Gründen für diese Schäden nicht haften. Verwenden Sie daher bitte - besonders bei neuen oder mit Lackpflegemitteln aufgefrischten Möbeln - für Ihr Telefon eine rutschfeste Unterlage.

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Gerät ist für den Betrieb an einer Basisstation BeeTel 950/2000 geeignet und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

## **Netzteil**

Das Netzteil erfüllt die Ökodesign-Anforderungen der Europäischen Union (Richtlinie 2005/32/EG).

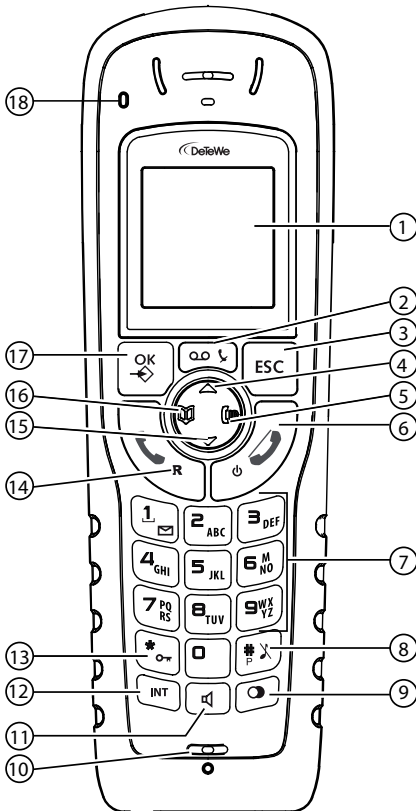
Dies bedeutet, dass sowohl im Ladebetrieb als auch im Ruhezustand der Stromverbrauch im Vergleich zu Netzteilen älterer Bauart deutlich niedriger ist.

## **Lieferumfang**

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung auf Vollständigkeit:

- 1 Ladeschale für induktives Laden
- 1 Mobilteil mit eingebautem Akku
- 1 Gürtelclip
- 1 Steckernetzteil
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Beiblatt Gewährleistung und Reparatur

## Tasten und Anzeigen



### Mobilteil

- 1 Display
- 2 Stummtaste
- 3 Abbruch-Taste
- 4 Navigationstaste ▲
- 5 Navigationstaste ► / Anrufliste
- 6 Auflegen-Taste / Ein/Aus-Taste
- 7 Wähltastatur
- 8 #-Taste / Rufton aus / Eingabe einer Wahlpause
- 9 Wahlwiederholung
- 10 Mikrophon
- 11 Freisprech-Taste
- 12 Intern-Taste
- 13 \*-Taste / Tastensperre
- 14 Abheben-Taste / R-Taste (Flash)
- 15 Navigationstaste ▼
- 16 Navigationstaste ◀ / Telefonbuch
- 17 Menü-Taste / OK-Taste
- 18 Hinweis-LED

## Grundlegende Informationen / Inbetriebnahme

### Hinweise zum Gebrauch des Akkus

Verwenden Sie nur den Original-Akku (2,4 V / 500 mAh NiMH) und die Original Netzadapter (9 V DC / 210 mA).

Nur mit der vorgegebenen Akku-Mindestkapazität (2,4 V / 500 mAh) gelten die genannten Mobilteil-Betriebszeiten (in Bereitschaft 168 Std / im Gespräch 10 Std) und die genannten Ladezeiten.

Der Akku wird induktiv geladen. Der Ladevorgang wird elektronisch gesteuert, damit der Akku in den unterschiedlichsten Ladezuständen optimal und schonend geladen wird. Die volle Kapazität wird erst nach mehreren Ladezyklen erreicht.

Der Akku wird nur geladen, wenn die Abdeckung an der Rückseite ordnungsgemäß und dicht aufgeschraubt ist.

### Akku ersetzen

Im Normalfall wird es nicht notwendig sein, den Akku zu ersetzen.

Sollte es doch einmal notwendig werden, wenden Sie sich an eine DeTeWe-Service-Stelle. Wo Sie eine solche finden, erfahren Sie über die Hotline (siehe Seite 25).

#### **Öffnen des Gehäuses oder der Akkufachabdeckung:**

**Durch Aufschrauben des Akkufachdeckels oder des Gehäuses ist der IPx7-Standard nicht mehr gewährleistet. Es kann dann bei Feuchtigkeitseinwirkung Wasser eindringen und Korrosion oder Kurzschlüsse verursachen. Deshalb wird bei nicht autorisiertem Öffnen des Gehäuses oder des Akkufachdeckels die Gewährleistung auf das Mobilteil und den Akku ausgeschlossen.**

### Ladeschale anschließen und Akku aktivieren

- Verbinden Sie das Netzteil zuerst mit der Ladeschale und stecken Sie dann den Stecker in eine Netzsteckdose.



**Verwenden Sie nur das mitgelieferte Original-Steckernetzteil.**

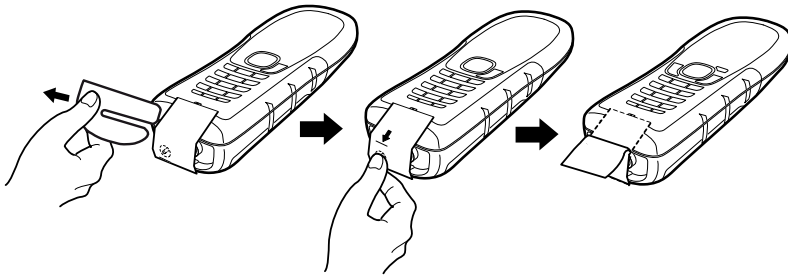
- Der Akku ist im Auslieferungszustand bereits eingebaut. Ein Schalter auf der Unterseite des Mobilteils bewahrt ihn vor der Inbetriebnahme vor Entladung. Sie müssen diesen Schalter betätigen, um den Akku zu aktivieren.



- Entfernen Sie den Schutz.
- Drücken Sie den Schalter in die auf dem Label angegebene Richtung.

**Verwenden Sie dazu einen stumpfen Gegenstand, wie einen Kugelschreiber oder eine Kreuzschlitz-Schraubendreher - keinesfalls spitze Gegenstände, da Sie sonst den Gummi durchstechen könnten und die Wasserdichtigkeit verloren geht.**

- Nach der Aktivierung dauert es ca. 10 Sekunden bis das Display „erwacht“.
- Entfernen Sie das Label.



- Zum Aufladen stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale. Das animierte Akkusymbol im Mobilteil signalisiert den Ladevorgang. Die Ladezeit des Akkus beträgt ca. 15 Stunden (Erstladung).

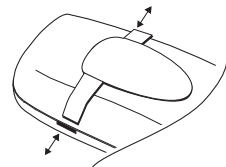
Das Akkusymbol informiert Sie über den Ladezustand des Akkus:

 Voll aufgeladen    
  ca. 2/3    
  ca. 1/3    
  fast leer.

Wenn die Akkukapazität fast erschöpft ist blinkt das Symbol. Das Mobilteil schaltet sich kurze Zeit später aus.

## Gürtelclip

- Schieben Sie den Gürtelclip über die Rückseite des Mobilteils bis die Bügel in die seitlichen Öffnungen einrasten.
- Zum Entfernen des Gürtelclips ziehen Sie die Bügel leicht auseinander.









## Displayanzeigen des Mobilteils



- ☐
 Das Symbol leuchtet konstant, wenn eine Verbindung zur Basistation besteht. Es blinkt bei fehlender Verbindung.
  - 🔇
 Der Tonruf ist ausgeschaltet.
  - 🕒
 Alarmfunktion ist eingeschaltet.
  - 🔊
 Lauthören/Freisprechen ist eingeschaltet.
  - 📞
 Sie haben die Abheben-Taste gedrückt. Das Symbol blinkt bei kommendem Anruf.
  - 🔋
 Zeigt Ihnen den Ladezustand des Akkus an.
  - ✉
 Zeigt eine Nachricht auf dem Netzanrufbeantworter an (abhängig vom Netzbetreiber).
  - 📁
 Zeigt neue Einträge in der Anrufliste an.
  - 🔊
 Das Symbol leuchtet konstant, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist. Es blinkt, wenn neue Nachricht auf dem Anrufbeantworter sind. Es blinkt schnell, wenn der Speicher voll ist.
  - 10:38
 Im Ruhezustand: Aktuelle Uhrzeit.  
 In der Anrufliste oder bei Anrufbeantworter-Nachrichten: Empfangszeit.
  - 26/05
 Im Ruhezustand: Aktuelles Datum.  
 In der Anrufliste oder bei Anrufbeantworter-Nachrichten: Empfangsdatum.
  - 08
 Anzeige der Anrufbeantworter-Nachrichten.  
 Neue Nachrichten vorhanden: Anzahl der neuen Nachrichten.  
 Keine neuen Nachrichten vorhanden: Anzeige der Gesamtnachrichten.  
  
 In der oberen Textzeile wird der Name des Mobilteils angezeigt.  
  
 In der unteren Textzeile erscheinen Meldungen wie z. B. **NEUE NACHRICHT**, **NEUER ANRUF** usw.
- Die Hinweis-LED blinkt schnell bei kommenden Anrufen, sie blinkt langsam bei einem Interngespräch oder bei Paging, sie blinkt sehr langsam bei Meldungen im Display.

## Grundlagen zur Bedienung





Sie bedienen Ihr Telefon ganz einfach über ein Menü. Die Menüstruktur finden Sie im Anhang.

- Zum Öffnen des Menüs drücken Sie die Taste .
- Wählen Sie mit ▲/▼ einen Menüpunkt und drücken Sie die Taste , um das Untermenü zu öffnen.
- Wählen Sie mit ▲/▼ ein weiteres Untermenü oder nehmen Sie eine Einstellung vor und bestätigen Sie mit .
- Zum Verlassen des jeweiligen Menüpunktes drücken Sie .
- Um das Menü ganz zu verlassen und wieder in den Bereitschaftszustand zu gelangen, drücken Sie ggf. mehrfach  oder drücken Sie kurz die **Auflegen-Taste** .
- Wenn Sie für ca. 20 Sekunden keine Taste betätigen kehrt das Mobilteil von allein in den Bereitschaftszustand zurück.

## Inbetriebnahme

**Sie müssen das BeeTel 2000c an Ihrer BeeTel 950/2000-Basisstation anmelden, bevor Sie damit telefonieren können.**

Verfahren Sie bitte wie folgt:


- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ ANMELDEN und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▲/▼ ANMELDEN und drücken Sie .
- Geben Sie den PIN-Code der Basisstation ein (0000 bei Auslieferung) und drücken Sie .
- Drücken und halten Sie an der Basisstation die Ruf- (Paging) Taste bis Sie einen Ton hören und im Basisdisplay r blinkt.
- Ist die Anmeldung erfolgreich geht das Mobilteil in den Bereitschaftszustand und zeigt den Namen und die interne Rufnummer.

## Mobilteil ausschalten/einschalten

### Mobilteil ausschalten

- Drücken Sie die **Auflegen-Taste**  lang (ca. 3 Sekunden).
- Das Mobilteil wird ausgeschaltet.

### Mobilteil einschalten

- Zum Wiedereinschalten drücken Sie die **Auflegen-Taste**  lang (ca. 3 Sekunden).

## Telefonieren

### Rufnummer wählen

- Geben Sie die gewünschte Rufnummer über die Zifferntastatur ein.
- Drücken Sie die **Abheben-Taste** .

Beenden des Gesprächs

- Drücken Sie die **Auflegen-Taste** .

### Anruf annehmen

- Sie erhalten einen Anruf.
- Drücken Sie die **Abheben-Taste** und führen Sie das Gespräch.

Beenden des Gesprächs

- Drücken Sie die **Auflegen-Taste** .

### Lauthören/Freisprechen

Während eines Gesprächs können Lauthören/Freisprechen einschalten. Dadurch können Sie telefonieren, ohne das Mobilteil in der Hand halten zu müssen.

- Drücken Sie die **Freisprech-Taste** , im Display erscheint .
- Zum Ausschalten drücken Sie die **Freisprech-Taste** erneut.

**Beachten Sie bitte, wenn Lauthören / Freisprechen eingeschaltet ist, dürfen nicht beide Gesprächspartner gleichzeitig sprechen sondern nacheinander.**

### Hörer-Lautstärke / Lautsprecher-Lautstärke einstellen

Sie können während eines Gesprächs die Hörer- bzw. die Lautsprecher-Lautstärke in Stufen einstellen.

- Stellen Sie mit den **Navigationstasten** / die gewünschte Lautstärke ein.

### Mobilteil-Mikrofon stummschalten (Mute)

Soll Ihr Gesprächspartner nicht mithören, können Sie das Mikrofon an Ihrem Mobilteil während eines Gesprächs vorübergehend stummschalten.

- Drücken Sie um das Mikrofon auszuschalten.
- Zum Wiedereinschalten des Mikrofons drücken Sie erneut.

## Tastensperre

### Tastensperre einschalten

- Drücken Sie  ca. 3 Sekunden lang.

### Tastensperre ausschalten

- Drücken Sie  ca. 3 Sekunden lang.




## Telefonbuch

Sie können häufig verwendete Rufnummern und die dazugehörigen Namen speichern. Ihr Mobilteil bietet Ihnen dazu ein Telefonbuch für 200 Rufnummern (je max. 24 Ziffern) und Namen (je max. 12 Zeichen) an.

Die Einträge im Telefonbuch werden alphabetisch sortiert.

### Ziffern / Buchstaben eingeben

Jede Zifferntaste ist mit unterschiedlichen Buchstaben versehen.




- Um einen Namen einzugeben drücken Sie die entsprechende Taste ggf. mehrfach schnell hintereinander.
- Sonderzeichen erreichen Sie mit den Tasten **1** und **0**.
- Der Cursor springt automatisch nach kurzer Zeit weiter.
- Mit  können Sie Zeichen löschen.
- Steht der Cursor am Ende der Eingabe wird das letzte Zeichen gelöscht.
- Sie können mit  den Cursor zu einem bestimmten Zeichen bewegen. Das blinkende Zeichen wird mit  gelöscht.
- Zusätzliche Buchstaben/Zeichen werden an der aktuellen Cursorstelle eingefügt. Die ggf. folgenden Buchstaben/Zeichen rücken entsprechend nach rechts.



### Weitere Besonderheiten

Ziffer **1** Leerzeichen







Taste **#** Bei Nameeingaben: Umschalten zwischen Groß- und Kleinbuchstaben.  
Bei Nummerneingaben: Pause innerhalb einer Telefonnummer; „F“ im Display).

### Neuen Eintrag im Telefonbuch anlegen





- Drücken Sie die **Navigationstaste** .
  - Ist noch kein Eintrag vorhanden erscheint nach kurzer Zeit die Aufforderung zum Eingeben eines Namens.
  - Sind bereits Einträge vorhanden erscheint der erste Eintrag.
    - Drücken Sie  und bestätigen Sie NEUER EINTRAG mit .

- Geben Sie den Namen ein und drücken Sie .
- Geben Sie die Rufnummer ein und drücken Sie .
- Der Eintrag wird gespeichert.

### Aus dem Telefonbuch wählen / Telefonbuch bearbeiten

- Drücken Sie die **Navigationstaste** .
- Wählen Sie mit / den gewünschten Eintrag aus oder geben mit einer entsprechenden Zifferntaste den ersten Buchstaben des Eintrags ein. Benutzen Sie ggf. / um den Eintrag auszuwählen.
- Drücken Sie die **Abheben-Taste** . Die Rufnummer wird gewählt

oder

- Drücken Sie , wählen Sie mit / einen Menüpunkt und drücken Sie .
  - NEUER EINTRAG - wie vorher beschrieben.
  - EINTRAG ÄNDERN - Inhalt überarbeiten.
  - LÖSCHEN / ALLE LÖSCHEN - Eintrag bzw. alle Einträge werden nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.





### Wahlwiederholung

In der Liste der Wahlwiederholung werden die letzten 10 gewählten Rufnummern gespeichert.


### Aus der Wahlwiederholung wählen / Wahlwiederholung bearbeiten

- Drücken Sie .
- Wählen Sie mit / den gewünschten Eintrag aus
- Drücken Sie die **Abheben-Taste** . Die Rufnummer wird gewählt

oder

- Drücken Sie , wählen Sie mit / einen Menüpunkt und drücken Sie .
  - KOPIE TEL. BUCH - der Eintrag wird ins Telefonbuch übernommen. Geben Sie einen Namen ein und bearbeiten Sie ggf. die Rufnummer.
  - LÖSCHEN / ALLE LÖSCHEN - Eintrag bzw. alle Einträge werden nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.

### Anrufliste



Im Display des Mobilteils sehen Sie die Rufnummer des Anrufers. Die Liste enthält bis zu 30 Rufnummern. Einträge in der Anrufliste werden im Display durch  dargestellt. Sind neue Einträge vorhanden blinkt das Symbol. Treffen mehrere Anrufe der gleichen Rufnummer ein, wird nur ein einziger Eintrag angelegt.

**Um diese Funktion zu nutzen, muss die Rufnummer des Anrufers übertragen werden. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Netzbetreiber oder/und prüfen Sie die Einstellungen Ihrer Telefonanlage/Internettelefoniebox.**

## Aus der Anrufliste wählen / Anrufliste bearbeiten


- Drücken Sie die **Navigationstaste** ►.
- Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Eintrag aus
- Drücken Sie die **Abheben-Taste** . Die Rufnummer wird gewählt

oder

- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ einen Menüpunkt und drücken Sie .
  - KOPIE TEL.BUCH - der Eintrag wird ins Telefonbuch übernommen. Geben Sie einen Namen ein und bearbeiten Sie ggf. die Rufnummer.
  - LÖSCHEN / ALLE LÖSCHEN - Eintrag bzw. alle Einträge werden nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.

**Ist die Rufnummer des Anrufers nicht verfügbar erfolgt kein Eintrag in die Anrufliste.**

## Sprachbox

Sie haben die Möglichkeit, Anrufe direkt auf einen Anrufbeantworter (Sprachbox) Ihres Netzbetreibers weiterzuleiten. Diese Funktion muss bei Ihrem Netzbetreiber eingerichtet sein. Neue Nachrichten in der Sprachbox werden auf dem Display Ihres Mobilteiles durch das Symbol  signalisiert (abhängig vom Netzbetreiber).

Im Auslieferungszustand ist keine Rufnummer eingestellt. Sie können die Rufnummer Ihrer Sprachbox im Menü MOBILT EINST / SPRACHBOX eingeben.

## Sprachbox abfragen






- Taste **1** lang drücken.
- Eine Verbindung zu Ihrer Sprachbox wird aufgebaut.  
Weitere Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

## Telefonieren mit Mehreren




Bei mehreren angemeldeten Mobilteilen bietet Ihr Telefon Ihnen die Möglichkeit, während eines Gespräches einen zweiten Gesprächspartner anzurufen (Rückfrage), mit zwei Gesprächspartnern abwechselnd (Makeln) oder gleichzeitig (Dreierkonferenz) zu telefonieren.

### Mobilteil abmelden



Sie können angemeldete Mobilteile von der Basisstation abmelden. Dies könnte notwendig werden, wenn Sie ein Mobilteil ersetzen wollen.

- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ **ABMELDEN** und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▲/▼ **ABMELDEN** und drücken Sie .
- Geben Sie den PIN-Code ein (0000 bei Auslieferung) und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▲/▼ ein Mobilteil und drücken Sie .



### Interner Anruf zu einem anderen Mobilteil

- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ ein Mobilteil oder **ALLE MOBILT.** und drücken Sie .
- Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie die **Auflegen-Taste** .



### Anklopfendes Gespräch annehmen

- Sie führen ein internes Gespräch.
- Ein externer Teilnehmer ruft Sie an. Sie hören den „Anklopfen“.
- Drücken Sie die **Auflegen-Taste** . Das interne Gespräch wird beendet.
- Drücken Sie die **Abheben-Taste** . Das externe Gespräch wird angenommen.


### Externes Gespräch halten

- Sie führen ein externes Gespräch.
- Drücken Sie die **Abheben-Taste** . Das externe Gespräch wird gehalten, der Anrufer hört eine Wartemusik.
- Drücken Sie die **Abheben-Taste**  erneut, um wieder mit dem externen Gesprächspartner zu sprechen.

### Interne Rückfrage / Makeln / Vermitteln an ein anderes Mobilteil

- Sie führen ein externes Gespräch.
- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ ein Mobilteil oder **ALLE MOBILT.** und drücken Sie .
- Führen Sie das interne Gespräch.



- Drücken Sie **INT** um zum externen Gesprächspartner zurückzukehren  
oder
- Wechseln Sie mit **INT** zwischen dem externen und dem internen Gesprächspartner (Makeln)  
oder
- Drücken Sie die **Auflegen-Taste** . Das externe Gespräch ist zu dem anderen Mobilteil übergeben.

## Konferenz

(Siehe hierzu auch den Menüpunkt BASIS EINST / KONFERENZ).

- Sie führen ein externes Gespräch.
- Drücken Sie **INT**, wählen Sie mit **▲/▼** ein Mobilteil oder ALLE MOBILT. und drücken Sie **OK/↔**.
- Sprechen Sie mit dem internen Partner.
- Drücken Sie **INT** so lange, bis KONFERENZ im Display erscheint. Alle drei Gesprächspartner sind miteinander verbunden.




## Einstellungen

### Einstellungen für das Mobilteil







- Drücken Sie **OK/↔**, wählen Sie mit **▲/▼** MOBILT EINST und drücken Sie **OK/↔**.
- Wählen Sie mit **▼/▲** einen Menüpunkt und drücken Sie **OK/↔**.
  - MOBILTEIL NAME - Geben Sie einen Namen für das Mobilteil ein.
  - MOBILTEIL TONE
    - RUFTONLAUTST. - Stellen Sie die Rufertonlautstärke ein.
    - RUFTONMELODIE - Stellen Sie die Rufertonmelodie ein.
    - TASTENTON - Quittungston für das Betätigen einer Taste.
    - REICHW SIGN. - Warnton beim Überschreiten der Reichweite.
    - BATTERIE SIGN. - Warnton bei nahezu leeren Akkus.
    - LADESIGNAL - Hinweisen beim Einstellen des Mobilteils in die Basisstation/Ladeschale.
  - SPRACHE - Wählen Sie eine Sprache für die Displaytexte.
  - AUTO ANTWORT - Ist diese Funktion eingeschaltet, wird ein eintreffendes Gespräch direkt bei der Entnahme des Mobilteils aus der Basisstation/Ladeschale angenommen.

- **AUTO. AUFLEGEN** - Ist diese Funktion eingeschaltet, wird ein Gespräch beim Einstellen des Mobilteils in die Basisstation/Ladeschale beendet.  
Ist diese Funktion ausgeschaltet, wird beim Einstellen des Mobilteils in die Basisstation/Ladeschale der Lautsprecher des Mobilteils eingeschaltet.
- **SPRACHBOX** - Geben Sie die Rufnummer Ihrer Sprachbox (Netzanrufbeantworter) ein. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

## Einstellungen für Uhrzeit / Alarm




- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ **UHR % WECKER** und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▼/▲ einen Menüpunkt und drücken Sie .
  - **DATUM%ZEIT** - Geben Sie Datum und Zeit ein.
  - **FORMAT EINST.**
    - **ZEIT FORMAT** - Stellen Sie das Zeitformat ein (12-Stunden oder 24-Stunden).
    - **DATUMSFORMAT** - Stellen Sie das Datumsformat ein (TT/MM oder MM/TT).
  - **WECKER**
    - **AUS** - Funktion ausgeschaltet.
    - **EINMALIG** - Stellen Sie die Zeit für das einmalige Wecksignal ein.
    - **TÄGLICH** - Stellen Sie die Zeit für das täglich wiederkehrende Wecksignal ein.
  - **WECKTON** - Wählen Sie eine Melodie aus.
  - **EINST AUTO-UHR** - Ist diese Funktion an Ihrem Anschluss verfügbar, wird bei jedem eintreffenden Anruf das Datum und die Uhrzeit in Ihrem Gerät aktualisiert. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

## Einstellungen für die Basisstation

- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ **BASIS EINST** und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▼/▲ einen Menüpunkt und drücken Sie .
  - **PIN-CODE** - Ändern Sie den PIN-Code. Dieser wird z. B. benötigt, wenn Sie den Anrufbeantworter aus der Ferne abfragen wollen.  
Geben Sie zuerst die aktuelle PIN ein (im Auslieferungszustand 0 0 0 0) und drücken Sie . Geben Sie dann die neue PIN ein und drücken Sie .
  - **KONFERENZ** - Ist diese Funktion eingeschaltet, wird bei einem bestehenden externen Gespräch ein weiteres Mobilteil direkt hinzugeschaltet (Konferenz). Dazu muss bei diesem Mobilteil lediglich die **Abheben-Taste**  gedrückt werden.
  - **ZURÜCKSETZEN** - Beim Zurücksetzen werden alle persönlich vorgenommenen Einstellungen sowie Anruf- und Wahlwiederholungsliste gelöscht. Basis und Mobilteil kehren in den Auslieferungszustand zurück.  
**Hinweis:** Das Telefonbuch sowie neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter werden nicht gelöscht.

## Einstellungen für das Telefonnetz

Im Normalfall brauchen Sie sich um diese Einstellungen nicht zu kümmern. Sie haben bei der ersten Inbetriebnahme das Land eingestellt, in dem das Telefon betrieben wird. Damit sind die grundsätzlichen Einstellungen automatisch angepasst worden. Sollten sich die Betriebsbedingungen für Ihr Telefon allerdings ändern (Anschluss an eine Telefonanlage o. ä.), können Sie entsprechende Anpassungen vornehmen.


- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ LEITUNGS-EINST und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▼/▲ einen Menüpunkt und drücken Sie .
  - LAND - Stellen Sie ggf. das Land ein, in dem Sie Ihr Telefon betreiben.
  - FLASHZEIT - Sie können KURZ, MITTEL oder LANG einstellen.
  - 1. RUFTON - Möglicherweise hören Sie bei der Signalisierung einer neuen Nachricht in Ihrer Sprachbox (Netzanrufbeantworter) einen kurzen Klingelton (abhängig vom Netzbetreiber). Wenn Sie das vermeiden wollen, können Sie mit dieser Funktion die Wiedergabe des ersten Rufsignals unterdrücken (-> AUS).
  - WAHLVERFAHREN - Sie können TONWAHL oder PULSWAHL einstellen.

## Anrufbeantworter (nur beim Betrieb an einer Basis BeeTel 950)


Die Basis des BeeTel 950 verfügt über einen eingebauten digitalen Anrufbeantworter. Die Gesamtkapazität beträgt ca. 15 Minuten. Sie können den Anrufbeantworter von jedem angemeldeten Mobilteil aus und an der Basisstation bedienen. Im Auslieferungszustand ist bereits für jede Betriebsart eine Standardansage gespeichert. Damit ist der Anrufbeantworter sofort betriebsbereit.





### Anrufbeantworter ein- / ausschalten

#### Ein-/Ausschalten an der Basisstation

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste  an der Basisstation um den Anrufbeantworter ein- bzw. auszuschalten. Ist der Anrufbeantworter nicht in Betrieb ist das Display dunkel.

#### Ein-/Ausschalten vom Mobilteil

- Drücken Sie 
















oder
- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ ANRUFBEANTW. und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▼/▲ AB EIN/AUS und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▼/▲ EIN oder AUS und drücken Sie .

## Ansagetexte bearbeiten

Es stehen zwei Betriebsarten zur Auswahl:



- Ansage mit Nachrichtenaufzeichnung
- Nur Ansage

Im Auslieferungszustand ist bereits für jede Betriebsart eine Standardansage gespeichert. Ihr persönlicher Ansagetext kann max. 1 Minute lang sein.

- Drücken Sie  oder
- Drücken Sie , wählen Sie mit  /  ANRUFBEANTW. und drücken Sie .
- Wählen Sie mit  /  ANSAGE AUFNEHM und drücken Sie .
- Wählen Sie mit  /  ANSAGE+AUFNAHM oder NUR ANSAGE und drücken Sie .
- Wählen Sie mit  /  ANSAGE AUFNEHM und drücken Sie .
- Sprechen Sie Ihren Ansagetext in das Mikrofon des Mobilteils.
- Zum Beenden der Aufzeichnung drücken Sie . Ihr Ansagetext wird zur Kontrolle noch einmal abgespielt und ist ab sofort der neue Ansagetext.

















## Nachrichten mithören

### An der Basisstation

- Eingehende Nachrichten hören Sie im Lautsprecher der Basisstation.
- Die Lautstärke können Sie mit den Tasten  /  einstellen.

### Am Mobilteil

Diese Funktion ist im Auslieferungszustand ausgeschaltet. Ist diese Funktion eingeschaltet, werden eingehende Nachrichten auch im Lautsprecher des Mobilteils wiedergegeben.

- Drücken Sie  oder
- Drücken Sie , wählen Sie mit  /  ANRUFBEANTW. und drücken Sie .
- Wählen Sie mit  /  AB EINSTELLG. und drücken Sie .
- Wählen Sie mit  /  NACHR.-ANZEIGE und drücken Sie .
- Wählen Sie mit  /  EIN und drücken Sie .
- Die Lautstärke können Sie während des Mithörens mit den Tasten  /  einstellen.

## Anruf übernehmen

- Sie hören, wie der Anrufer eine Nachricht hinterlässt.
- Drücken Sie die **Abheben-Taste** um das Gespräch zu übernehmen.

## Anrufbeantworter an der Basisstation bedienen

Die Nachrichtenanzeige blinkt sobald neue Nachrichten vorhanden sind. Die Wiedergabe beginnt immer mit der neuesten Nachricht.

- Drücken Sie und die Wiedergabe der Nachrichten beginnt.
- Während der Wiedergabe haben Sie folgende Möglichkeiten.

Taste	Funktion
	Wiederholen/eine Nachricht rückwärts
	Zur nächsten Nachricht springen
	Wiedergabe beenden
	Aktuelle Nachricht löschen
	Lautstärke ändern

## Alle alten Nachrichten löschen

- Löschen Sie von Zeit zu Zeit alte Nachrichten damit ausreichend Speicherplatz für neue Nachrichten vorhanden ist. Neue (noch nicht angehörte) Nachrichten werden nicht gelöscht.
- Drücken Sie die Taste für ca. 3 Sekunden, bis Sie einen Signalton hören.

## Anrufbeantworter vom Mobilteil bedienen

### Nachrichten hören



Sind neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter sehen Sie im Display des Mobilteils **NEUE NACHRICHT** und das Symbol blinkt. Die Wiedergabe beginnt immer mit der neuesten Nachricht.

- Drücken Sie . Sind neue Nachrichten vorhanden beginnt die Wiedergabe sofort.
- Sind keine neue Nachrichten vorhanden gelangen Sie in das Anrufbeantworter-Menü (s. u.).

oder

- Drücken Sie , wählen Sie mit / **ANRUFBEANTW.** und drücken Sie .
- Wählen Sie mit / **ABSPIELEN** und drücken Sie .
- Drücken Sie um die Wiedergabe zu beenden und in das Menü zurückzukehren.





Während des Abspielens haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie , wählen Sie mit ▼/▲ einen Menüpunkt und drücken Sie .
  - WIEDERHOLEN - Aktuelle Nachricht wiederholen.
  - ZURÜCK - Zurück zur letzten Nachricht.
  - WEITER - Weiter zur nächsten Nachricht.
  - LÖSCHEN - Die aktuelle Nachricht wird sofort gelöscht.

### Alle alten Nachrichten löschen

- Drücken Sie 





oder

- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ ANRUFBEANTW. und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▲/▼ ALLE LÖSCHEN und drücken Sie .
- Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage mit .

### Betriebsart einstellen

- Drücken Sie 

oder

- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ ANRUFBEANTW. und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▲/▼ ANTWORT-MODUS und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▼/▲ einen Menüpunkt und drücken Sie .
  - ANSAGE+AUFNAHM - Ansage mit Nachrichtenaufzeichnung.
  - NUR ANSAGE - Ansage ohne Nachrichtenaufzeichnung.

**Wenn das Belegtzeichen Ihrer Telefonanlage oder Internettelefoniebox vom genormten Belegtzeichen am direkten analogen Anschluss abweicht, kann es sein, dass der Anrufbeantworter ein Dauer-Belegtzeichen aufzeichnet. Sie können ggf. an Ihrer Telefonanlage dazu eine Einstellung für das interne Belegtzeichen verändern.**

### Weitere Einstellungen des Anrufbeantworters

- Drücken Sie 

oder

- Drücken Sie , wählen Sie mit ▲/▼ ANRUFBEANTW. und drücken Sie .
- Wählen Sie mit ▲/▼ AB-EINSTELLG. und drücken Sie .

- Wählen Sie mit ▼ / ▲ einen Menüpunkt und drücken Sie  .
- KLINGELANZAHL - Wählen Sie 3, 4, 5, 6, 7, 8 Rufsignale oder „Gebührensparer“.
- FERNABFRAGE - Schalten Sie die Fernabfrage ein oder aus.
- NACHR. -ANZEIGE - siehe „Nachrichten mithören / Am Mobilteil“.
- SPRACHE - Wählen Sie eine Sprache für die Standardansagen.

**Im Modus „Gebührensparer“ meldet sich bei der Fernabfrage der Anrufbeantworter bei neuen Nachrichten nach zwei Rufsignalen. Liegen keine neuen Nachrichten vor, wird der Anruf nach sechs Rufsignalen angenommen. Ohne eine Kosten verursachende Verbindung herzustellen können Sie also nach dem 2.Klingeln wieder auflegen, falls keine neuen Nachrichten vorhanden sind.**

## Anrufbeantworter - Speicher voll

Die Speicherkapazität reicht für eine Aufzeichnungszeit von 15 Minuten (inkl. der Ansagetexte). Im Display des Mobilteils sehen Sie **AB VOLL** und in der Basisstation blinkt **∴**. Neue Nachrichten können nicht mehr aufgezeichnet werden. Als AB-Modus wird automatisch auf - Nur Ansage - geschaltet. Sie müssen jetzt alte Nachrichten löschen.

## Fernabfrage / Fernbedienung

Ihr Anrufbeantworter kann von jedem normalen Telefon (Tonwahl vorausgesetzt) aus der Ferne abgefragt und bedient werden. Denken Sie daran, die Funktion einzuschalten (Menü „ANRUFBEANTW. / AB EINSTELLG. / FERNABFRAGE“).

## Anrufbeantworter aus der Ferne ein- / ausschalten

Sie können Ihren Anrufbeantworter auch aus der Ferne einschalten.

- Rufen Sie Ihren Anschluss an.
- Der Anrufbeantworter nimmt nach dem 10. Rufsignal den Anruf entgegen.
- Drücken Sie die Taste **#** und geben Sie langsam den PIN-Code ein (im Auslieferungszustand 0 0 0 0). Ein kurzer Ton bestätigt die korrekte Eingabe.
- Drücken Sie die Ziffer **7** um den Anrufbeantworter einzuschalten.
- Der eingestellte Ansagetext wird wiedergegeben.
- Beenden Sie den Anruf oder ändern Sie ggf. die Einstellungen (s. u.).

## Fernbedienung

- Rufen Sie Ihren Anschluss an.
- Drücken Sie die Taste # während der Ansagetext wiedergegeben wird.
- Geben Sie langsam den PIN-Code ein (im Auslieferungszustand 0 0 0 0). Ein kurzer Ton bestätigt die korrekte Eingabe.
- Alle neuen Nachrichten werden wiedergegeben.
- Sind keine neuen Nachrichten vorhanden bzw. die Wiedergabe beendet, stehen Ihnen die folgenden Funktionen zur Verfügung.

Taste	Funktion
2	Alle Nachrichten wiedergeben
3	Zur nächsten Nachricht springen
1	Wiederholen/eine Nachricht rückwärts
8	Wiedergabe beenden
6	Aktuelle Nachricht während der Wiedergabe löschen
9	Anrufbeantworter ausschalten

- Wenn Sie innerhalb von 10 Sekunden keine Taste betätigen wird die Verbindung abgebrochen.

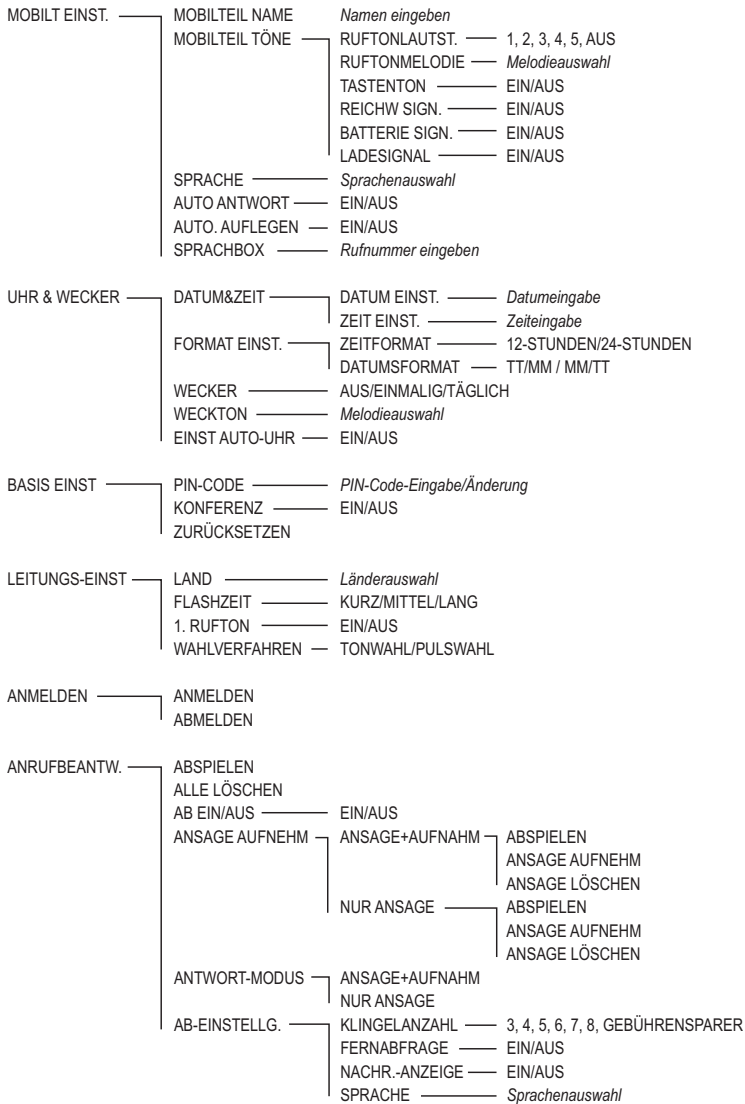
**Bitte beachten Sie:**

**Sollte Ihr Anrufbeantworter die Fernbedienkommandos nicht annehmen, versuchen Sie es mit längerem oder kürzerem Druck auf die Zifferntasten. Ihr Anrufbeantworter reagiert auf Töne von 0,5 - 1 Sekunde Länge.**



# Anhang

## Menüstruktur beim Betrieb an einer Basis BeeTel 950



## Pflege

Ihr Telefon ist ein Produkt, das in Design und Ausführung hohen Ansprüchen genügt. Es sollte daher mit Sorgfalt behandelt werden.

Zum Reinigen des Telefons wischen Sie das Gerät mit einem Antistatiktuch oder einem etwas angefeuchteten weichen Ledertuch ab, anschließend mit einem trockenen Tuch.

## Entsorgungshinweis (Umweltschutz)



Am Ende der Lebensdauer des Produkts darf das Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zur Aufbereitung elektrischer und elektronischer Geräte. Das Symbol am Produkt, in der Bedienungsanleitung und/oder Verpackung zeigt dies an.

Einige der Materialien des Produkts können wiederverwendet werden, wenn Sie das Gerät in einer Aufbereitungsstelle abgeben. Mit der Wiederverwertung einiger Teile oder Rohmaterialien aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und zur Ressourcen-Schonung.

Wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, wenn Sie weitere Informationen über Sammelstellen in Ihrer Umgebung benötigen.

## Batterien-/Akku-Entsorgung

Für alle verbrauchten Batterien und Akkus besteht eine gesetzliche Rückgabepflicht; sie dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien/ Akkus entsprechend den behördlichen Auflagen. Führen Sie sie der Wiederverwertung zu. Die Batterien/Akkus werden recycelt, da sie z. B. Nickel - Cadmium (Ni - Cd), Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthalten können.

Die Batterien/Akkus sind mit Symbolen und ihrem Inhaltsstoff gekennzeichnet,

z. B.:



## Service und Gewährleistung

Falls die Ware aufgrund von Herstellungs- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweist, bitten wir Sie, unsere Hotline zu kontaktieren.

Unsere Service-Hotline:

# 0900 133 8393

Mo. - Fr. 08:00 - 17:00 Uhr

(0,62 € / min aus dem deutschen Festnetz;  
aus den deutschen Mobilfunknetzen abweichend  
und gemäß vorheriger Ansage Ihres Anbieters)

Auf den Akku wird als Verschleißteil eine eingeschränkte Garantiezeit von 6 Monaten gewährt. Ausgetauschte Waren gehen in das Eigentum der IVS GmbH über.

Wir bitten Sie, einen vermuteten Gewährleistungsfall bei der angegebenen Hotline zu melden und die Ware bei Zusage der Hotline

- in der Originalverpackung inkl. komplettem Zubehör  
(Ausnahme: im Kontakt mit der Hotline wurde eine Teil-Einsendung vereinbart)
- mit einer Kopie des Kaufbelegs
- mit einer aussagefähigen Fehlerbeschreibung
- umgehend nach Feststellung des Fehlers,  
an die folgende Adresse zu senden:

**DeTeWe Service Center  
Im Frauental 14  
92224 Amberg**

Bitte beachten Sie, dass die Einsendung an die Service-Adresse freigemacht erfolgen muss - unfreie Zusendung werden nicht angenommen und verursachen doppelte Portogebühren für den Einsender.

Sollte kein Defekt festgestellt werden, wird die eingesandte Ware mit einem entsprechenden Vermerk retourniert.

Die Gewährleistung gilt nicht bei unsachgemäßer Behandlung oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, bei durch den Händler oder den Kunden selbst vorgenommenen Eingriffen an der Ware (z. B. Installationen, Software-Updates) und bei Totalschäden. Die IVS GmbH behält sich in diesem Fall vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Die IVS GmbH wird den Kunden vorab darüber informieren. Als Totalschaden gelten z. B.

- Brandschäden (z. B. durch Kurzschluss)

- Korrosionsschäden (z. B. durch eingedrungene Flüssigkeit)
- Fremdeingriffe (z. B. unsachgemäße Lötversuche, mechanisch inkorrekte Montage, zerstörte Siegel)
- Mechanische Beschädigungen (z. B. plastische Verformungen, Abrisse der Lötverbindungen)
- Schäden, die auf nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch hinweisen (z. B. Fremdkörper im Inneren, Chemikalienablagerungen)
- Blitz- und Überspannungsschäden

Eine Änderung der Beweislastregelung zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden. Bedienungsanleitungen und evtl. mitgelieferte Software sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Diese Gewährleistung gilt für in Deutschland erworbene Neuware.

Gewährleistungsgeber ist die

**IVS GmbH**  
**Im Frauental 14**  
**92224 Amberg.**

Weitergehende oder andere Ansprüche aus der Herstellergewährleistung sind ausgeschlossen. Die IVS GmbH haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit oder wegen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird. Durch eine erbrachte Gewährleistungsleistung verlängert sich der Gewährleistungszeitraum nicht.

Als Gewährleistungsnachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Gewährleistungsansprüche sind innerhalb von zwei Wochen nach Kenntnis des Gewährleistungsfalles geltend zu machen. Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte an die vorstehend angegebene Hotline.

## Konformitätserklärung und Hersteller

IVS GmbH  
Im Frauental 14  
92224 Amberg

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE Directive ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

Die Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse hinterlegt und kann dort eingesehen oder heruntergeladen werden:

**[www.detewe-home.de](http://www.detewe-home.de)**

Im Rahmen der Produktverbesserung behält sich der Hersteller vor, Änderungen an Produkt und Funktion ohne Vorankündigung durchzuführen.

## Stichwortverzeichnis

### A

Akku	6
Akku aktivieren	6
Akku-Entsorgung	24
Alarm	16
Anklopfendes Gespräch	14
Anruf annehmen	10
Anruf übernehmen	19
Anrufbeantworter	17
Anrufbeantworter - Speicher voll	21
Anrufbeantworter an der Basisstation bedienen	19
Anrufbeantworter ein- / ausschalten	17
Anrufbeantworter vom Mobilteil bedienen	19
Anrufliste	12
Anrufliste bearbeiten	13
Ansagetexte bearbeiten	18
Anzeigen	5
Aufstellort	4
Aus dem Telefonbuch wählen	12
Aus der Anrufliste wählen	13
Aus der Wahlwiederholung wählen	12

### B

Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Betriebsart einstellen (Anrufbeantworter)	20
Buchstaben eingeben	11

### D

Displayanzeigen	8
-----------------	---

### E

Einstellungen des Anrufbeantworters	20
Einstellungen für das Mobilteil	15
Einstellungen für das Telefonnetz	17
Einstellungen für die Basisstation	16

Einstellungen für Uhrzeit / Alarm	16
Eintrag im Telefonbuch anlegen	11
Entsorgung	24

### F

Fernabfrage	21
Fernbedienung	21, 22
Freisprechen	10

### G

Gespräch halten	14
Gewährleistung	25
Grundlagen zur Bedienung	9
Gürtelclip	7

### I

Inbetriebnahme	6, 9
Interner Anruf	14

### K

Konferenz	15
Konformitätserklärung	27

### L

Ladeschale anschließen	6
Lauthören	10
Lautstärke einstellen	10
Lieferumfang	4

### M

Makeln	14
Menüstruktur	23
Mobilteil abmelden	14
Mobilteil ausschalten/einschalten	9
Mobilteil stummschalten	10
Mute	10

### N

Nachrichten mithören	18
----------------------	----

### P

Pflege	24
--------	----

<b>R</b>	
Rückfrage .....	14
Rufnummer wählen .....	10
<b>S</b>	
Service .....	25
Sicherheitshinweise .....	3
Sprachbox .....	13
<b>T</b>	
Tasten .....	5
Tastensperre .....	11
Telefonbuch .....	11
Telefonbuch bearbeiten .....	12
Telefonieren .....	10
Telefonieren mit Mehreren .....	14
<b>U</b>	
Uhrzeit .....	16
<b>V</b>	
Vermitteln .....	14
<b>W</b>	
Wahlwiederholung .....	12
Wahlwiederholung bearbeiten .....	12

**IVS GmbH • Im Frauental 14 • 92224 Amberg • [www.detewe-home.de](http://www.detewe-home.de)**